

Certyfikat Ocena procesu spawalniczego według PN-EN ISO 3834

SGS-3834/PL/24-0242

Zaświadcza się, że:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Pszenna 51, 70-780 Szczecin, PL

Miejsce produkcji:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Stacyjna 6, 70-807 Szczecin, PL



spełnia wymagania dotyczące wykonywania prac spawalniczych w zakresie:
PN-EN ISO 3834-2 - Wymagania jakości dotyczące spawania materiałów metalowych
Część 2: Pełne wymagania jakości

Zakres oceny:

Zakres oceny, jak również wszystkie inne szczegóły
zawiera załącznik do certyfikatu
oraz raport z audytu.

Nr raportu z audytu:

SGS-009/2024

Oceny dokonano na podstawie:

Program certyfikacji SGSPL/INDIV/3834-01

Okres ważności:

Od 03.10.2024

Do 03.10.2027

Niniejszy certyfikat został wydany po raz pierwszy w dniu 03.10.2024
i pozostaje ważny, dopóki personel nadzoru spawalniczego oraz procesy wytwarzania nie
ulegną istotnej zmianie oraz pod warunkiem, że nie zostanie zawieszony
lub cofnięty przez jednostkę certyfikującą.

Wydanie 1, 09.09.2024

SGS Polska Sp. z o.o.

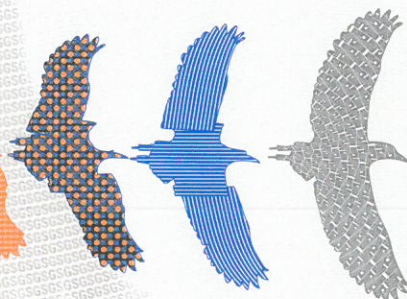
Rafał Ostrowski,
Business Unit Manager

SGS Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 146A, 02-305 Warszawa, Polska
t +48 (0) 22 329 22 22 f +48 (0) 22 329 22 20 www.sgs.pl

Strona 1 z 1



SGSSGS Wzór 1 z dn. 15.03.2021



Załącznik nr 1 do certyfikatu Ocena procesu spawalniczego według PN-EN ISO 3834

Zaświadcza się, że:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Pszenna 51, 70-780 Szczecin, PL

Miejsce produkcji:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Stacyjna 6, 70-807 Szczecin, PL



Certyfikat **SGS-3834/PL/24-242** odnosi się do zakresu certyfikacji:

Rodzaj wyrobu	konstrukcje stalowe ogólnobudowlane, rurociągi przesyłowe, zbiorniki ciśnieniowe i bezciśnieniowe, elementy urządzeń ciśnieniowych
Zakres prac	Wytwarzanie, modernizacja
Normy wyrobu/ specyfikacje alternatywne	PN-EN 1090; PN-EN 13445, PN-EN 12732, PN-EN 12952; PN-EN 13480
Metody spawania zgodnie z EN ISO 4063	135
Grupy materiałów podstawowych wg ISO/TR 15608	1.1,1.2
Odpowiedzialny personel nadzoru spawalniczego zgodnie z EN ISO 14731	Spełnione wymagania p. 6.2.2 – Personel o pełnym poziomie kompetencji

Program certyfikacji SGSP/INDIV/3834-01 wydanie 1 z dnia 15.03.2021

Wydanie 1, 03.10.2024

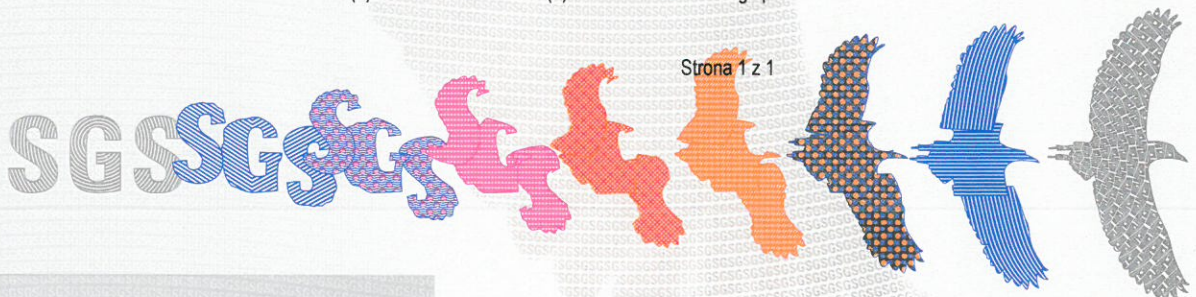
Raport z auditu
SGS-009/2024 z dnia 03.10.2024

SGS Polska Sp. z o.o.

Rafał Ostrowski
Business Unit Manager

SGS Polska Sp. z o.o.
ul. Jana Kazimierza 3, 01-248 Warszawa, Polska
t +48 (0) 22 329 22 22 f +48 (0) 22 329 22 20 www.sgs.pl

Strona 1 z 1



Wzór 1 z dn. 15.03.2021

**Certificate
Inspection of welding process
according to EN ISO 3834**

SGS-3834/PL/24-0242



It is hereby certified:

**KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Pszenna 51, 70-780 Szczecin, PL**

Production site:

**KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Stacyjna 6, 70-807 Szczecin, PL**

complies with the requirements for the performance of welding works in terms of:

**EN ISO 3834-2 - Quality requirements for fusion welding of metallic materials;
Part 2: Comprehensive quality requirements**

Scope of assessment:

The scope of the assessment, as well as all other details
are included in the annex to the certificate
and audit report.

**Audit report no.
SGS-009/2024**

**The evaluation was based on:
Certification program SGSPL/INDIV/3834-01**

Validity Period: from 03.10.2024 to 02.10.2027

This certificate was first issued on 03.10.2024
and remains valid as long as the welding supervision personnel and manufacturing
processes have not changed significantly and provided that it is not suspended
or withdrawn by the certification body.

1st edition dated 03.10.2024

SGS Polska Sp. z o.o.

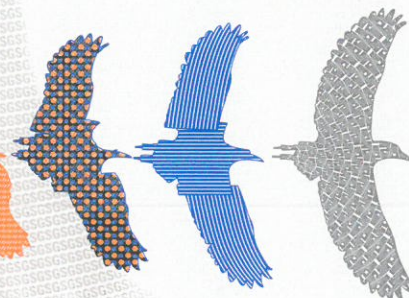
**Rafał Ostrowski
Business Unit Manager**

**SGS Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 146A, 02-305 Warszawa, Poland
t +48 (0) 22 329 22 22 f +48 (0) 22 329 22 20 www.sgs.pl**

Page 1 of 1



SGS Example 1 as of 15.03.2021



Attachment No. 1 to the Certificate Inspection of welding process according to EN ISO 3834

It is hereby certified:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Pszenna 51, 70-780 Szczecin, PL

Production site:

KUK – Kompleksowe Usługi Kolejowe Sp. z o.o.
ul. Stacyjna 6, 70-807 Szczecin, PL



Certificate **SGS-3834/PL/24-0242** refers to the scope of certification:

Type of product	General construction steel structures, transmission pipelines, pressure and non-pressure tanks, pressure equipment components
Scope of work	Manufacture, modernization
Product standards/ alternative specifications	PN-EN 1090; PN-EN 13445, PN-EN 12732, PN-EN 12952; PN-EN 13480
Welding methods according to EN ISO 4063	135
Parent material groups according to ISO/TR 15608	1.1, 1.2
Responsible welding coordination personnel according to EN ISO 14731	Fulfilled requirement 6.2.2 – Personnel with comprehensive level of competence

Certification program **SGSPL/INDIV/3834-01** edition 1 dated 15.03.2021

1st edition dated 03.10.2024

Audit report no.
SGS-009/2024 dated 03.10.2024

SGS Polska Sp. z o.o.

Rafał Ostrowski
Business Unit Manager

SGS Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 146A, 02-305 Warszawa, Poland
t +48 (0) 22 329 22 22 f +48 (0) 22 329 22 20 www.sgs.pl

Page 1 of 1

